

Les candidats à un mandat de membre de ce Conseil d'administration doivent remplir les conditions suivantes :

- 1° être Belge d'expression française;
- 2° jouir des droits civils et politiques;
- 3° ne pas avoir atteint l'âge de soixante-cinq ans accomplis;
- 4° avoir son domicile en Belgique.

L'attention des candidats doit être attirée sur les cas d'incompatibilité prescrits par l'article 6, § 2, du premier décret susmentionné, complété sur ce point par le décret du 16 avril 1991 (2).

Les candidatures devront être introduites dans les trente jours de la publication du présent appel au *Moniteur belge*, auprès du président du Conseil de la Communauté française, rue de la Loi 6, 1000 Bruxelles.

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

### Indexcijfer der industriële productieprijzen van de maand november 1991

Het Ministerie van Economische Zaken deelt mede dat het voorlopig indexcijfer der industriële productieprijzen voor de maand november 1991 (basis 1980 = 100) 134,76 punten bedraagt tegenover 135,20 punten in oktober 1991 (voorlopig), hetgeen een daling van 0,44 punt of 0,33 %, of tegenover november 1990 (136,35) een daling van 1,59 punt of 1,17 %, betekent.

Het definitief indexcijfer voor de maand september 1991 bedraagt 134,98 punten, tegenover 138,16 punten in september 1990; dit betekent een daling van 3,18 punt of 2,30 %.

### Waarde van de variatieformules van de prijzen van het gas van de openbare verdeling voor de maand januari 1992

Het Ministerie van Economische Zaken maakt bekend dat de waarde van de variatieformules van de gasprijzen van de openbare verdeling, in toepassing van het ministerieel besluit van 8 september 1991, houdende reglementering van de prijzen van het gas geleverd door de openbare verdeling, zoals het tot op heden werd gewijzigd, vastgesteld is op 0,6290 voor de Iga en op 1,1991 voor de Igd, voor de maand januari 1992.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

### Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

#### Benoeming van leden

In uitvoering van artikel 92 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntnbank van de sociale zekerheid, heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers tijdens haar vergadering van 17 oktober 1991 als leden van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer benoemd :

#### I. Werkende leden :

1. de heer Paul Thomas, advocaat-generaal bij het parket van het hof van beroep te Bergen, werkend lid, in hoedanigheid van voorzitter;
2. de heer Bertrand Asscherickx, advocaat, werkend lid, in hoedanigheid van jurist;
3. de heer Jacques Berleür, hoogleraar aan de F.N.D.P. te Namen, werkend lid, in hoedanigheid van informaticus;
4. de heer Jozef Baret, directeur-generaal bij het Ministerie van Justitie, werkend lid, openbare sector;
5. de heer Bart De Schutter, hoogleraar aan de V.U.B., werkend lid, private sector;
6. Mevr. Nicole Lepoivre, rechter bij de arbeidsrechtbank te Nijvel, werkend lid, eerste mandaat;

## MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

### Indice des prix à la production industrielle du mois de novembre 1991

Le Ministre des Affaires économiques communique que l'indice provisoire des prix à la production industrielle s'établit à 134,76 points pour le mois de novembre 1991 (base 1980 = 100) contre 135,20 points en octobre 1991 (provisoire), soit une baisse de 0,44 point ou 0,33 % ou par rapport à novembre 1990 (136,35), une baisse de 1,59 point, soit 1,17 %.

L'indice définitif du mois de septembre 1991 s'élève à 134,98 points contre 138,16 points en septembre 1990, soit une baisse de 3,18 points ou 2,30 %.

### Valeur des formules de variation des prix du gaz de la distribution publique pour le mois de janvier 1992

Le Ministère des Affaires économiques communique que la valeur des formules de variation de prix du gaz de la distribution publique, en application de l'arrêté ministériel du 8 septembre 1991 réglant les prix du gaz fourni par la distribution publique, tel que modifié à ce jour, s'établit à 0,6290 pour l'Iga et à 1,1991 pour l'Igd, pour le mois de janvier 1992.

## MINISTERE DE LA JUSTICE

### Commission de la protection de la vie privée

#### Nomination de membres

En exécution de l'article 92 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, la Chambre des représentants a, en séance du 17 octobre 1991, nommé membres de la Commission de la protection de la vie privée :

#### I. Membres effectifs :

1. M. Paul Thomas, avocat général près le parquet de la cour d'appel de Mons, membre effectif, en qualité de président;
2. M. Bertrand Asscherickx, avocat, membre effectif, en qualité de juriste;
3. M. Jacques Berleür, professeur aux F.N.D.P. à Namur, membre effectif, en qualité d'informaticien;
4. M. Jozef Baret, directeur général au Ministère de la Justice, membre effectif, secteur public;
5. M. Bart De Schutter, professeur à la V.U.B., membre effectif, secteur privé;
6. Mme Nicole Lepoivre, juge au tribunal du travail à Nivelles, membre effectif, premier mandat;

7. Mevr. Carine Jansen, licentiaat in geschiedenis, werkend lid, tweede mandaat;

8. de heer Alain Winants, assistent aan de V.U.B., werkend lid, derde mandaat.

#### II. Plaatsvervangende leden :

1. de heer Christiaan Voet, rechter bij de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, plaatsvervangend lid, in hoedanigheid van voorzitter;

2. de heer Paul Lemmens, hoogleraar aan de K.U.L., plaatsvervangend lid, in hoedanigheid van jurist;

3. de heer Luc Golvers, raadgever in beheersinformatica, plaatsvervangend lid, in hoedanigheid van informaticus;

4. de heer Frank Robben, administrateur-generaal bij de Kruispuntbank van de sociale zekerheid, plaatsvervangend lid, openbare sector;

5. de heer Yves Pouillet, hoogleraar aan de F.N.D.P. te Namen, plaatsvervangend lid, private sector;

6. Mevr. Nadine Meunier, substituuat van de arbeidsauditeur te Luik, plaatsvervangend lid, eerste mandaat;

7. Mevr. Marie-Françoise Marchal, jurist, plaatsvervangend lid, tweede mandaat;

8. de heer Erik Van Hove, hoogleraar aan de U.I.A., plaatsvervangend lid, openbare sector.

Overeenkomstig artikel 4 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1991 tot regeling van de samenstelling en van de werking van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 oktober 1991, hebben de betrokkenen, alvorens in functie te treden, de eed afgelegd in handen van de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers op datum van 17 oktober 1991 en 23 december 1991.

#### Rechterlijke Orde

Bekendmaking van de openstaande plaatsen :

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Oostende 1;
- opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 1;
- beambte bij de griffie van het vrederecht van het kanton Harelbeke : 1.

Examens waarbij de doctors en licentiaten in de rechten in de gelegenheid worden gesteld te bewijzen dat zij in staat zijn de voorschriften van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken na te leven. — Gewone zitting van maart 1992

Het Ministerie van Justitie zal binnenkort taalexamens organiseren ten behoeve van doctors en licentiaten in de rechten (kennis van de Franse taal, van de Nederlandse taal of van de Duitse taal), overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in gerechtszaken.

De aanvragen tot inschrijving moeten vóór 16 februari 1992, bij aangetekend schrijven, gericht worden aan de heer Minister van Justitie, Algemene Diensten, Taalexamens, Poelaertplein 3, 1000 Brussel. Zij dienen, naast de volledige identiteit van de examinandus (met geboorteplaats en -datum), melding te maken van de taal over de kennis waarvan hij ondervraagd wenst te worden, alsook van het diploma dat hij bezit.

Het examengeld bedraagt 200 frank. Dit bedrag dient bij de inschrijving gestort te worden op nrk. 000-2005505-30 van het Ministerie van Justitie, Algemene Diensten, Taalexamens.

Het examen omvat een mondeling en een schriftelijk gedeelte. Het mondeling gedeelte geschiedt in het openbaar en gaat het schriftelijk gedeelte vooraf.

Het mondeling gedeelte bestaat in :

1° het luïdop lezen van één of meer wetteksten, gesteld in de taal waarover het examen loopt. Die teksten hebben betrekking op het strafrecht, de strafvordering, het burgerlijk recht, het handelsrecht en het gerechtelijk privaatrecht;

7. Mme Carine Jansen, licenciée en histoire, membre effectif deuxième mandat;

8. M. Alain Winants, assistant à la V.U.B., membre effectif, troisième mandat.

#### II. Membres suppléants :

1. M. Christiaan Voet, juge au tribunal de première instance à Ypres, membre suppléant, en qualité de président;

2. M. Paul Lemmens, professeur à la K.U.L., membre suppléant, en qualité de juriste;

3. M. Luc Golvers, conseiller en informatique de gestion, membre suppléant, en qualité d'informaticien;

4. M. Frank Robben, administrateur général à la Banque-carrefour de la sécurité sociale, membre suppléant, secteur public;

5. M. Yves Pouillet, professeur aux F.N.D.P. à Namur, membre suppléant, secteur privé;

6. Mme Nadine Meunier, substitut de l'auditeur du travail à Liège, membre suppléant, premier mandat;

7. Mme Marie-Françoise Marchal, juriste, membre suppléant, deuxième mandat;

8. M. Erik Van Hove, professeur à l'U.I.A., membre suppléant, troisième mandat.

Conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 8 août 1991 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission de la protection de la vie privée, modifié par l'arrêté royal du 17 octobre 1991, les intéressés ont, avant leur entrée en fonction, prêté, entre les mains du président de la Chambre des représentants, le serment en date des 17 octobre 1991 et 23 décembre 1991.

#### Ordre judiciaire

Publication des places vacantes :

- juge suppléant à la justice de paix du premier canton d'Oostende : 1;
- rédacteur au greffe du tribunal de première instance de Mons : 1;
- employé au greffe de la justice de paix du canton de Harelbeke : 1.

Examens permettant aux doctors et licenciés en droit de justifier qu'ils sont à même de se conformer aux dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire. — Session ordinaire de mars 1992

Le Ministère de la Justice organisera prochainement, conformément aux dispositions de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, des examens linguistiques pour doctors et licenciés en droit (connaissance de la langue française, de la langue néerlandaise ou de la langue allemande).

Les demandes d'inscription doivent être adressées par lettre recommandée, avant le 16 février 1992, à M. le Ministre de la Justice, Services généraux, Examens linguistiques, place Poelaert 3, 1000 Bruxelles. Elles doivent mentionner, outre l'identité complète du candidat (avec lieu et date de naissance), la langue sur la connaissance de laquelle il désire être interrogé, ainsi que le diplôme dont il est porteur.

Les frais d'examen s'élèvent à 200 francs. Cette somme doit être versée, au moment de l'inscription, au c.c.p. 000-2005505-30 du Ministère de la Justice, Services généraux, Examens linguistiques.

L'examen se compose d'une épreuve orale et d'une épreuve écrite. L'épreuve orale est publique et précède l'épreuve écrite.

L'épreuve orale consiste :

1° dans la lecture à haute voix d'un ou de plusieurs textes de loi rédigés dans la langue faisant l'objet de l'examen. Ces textes se rapportent au droit pénal, à la procédure pénale, au droit civil, au droit commercial et au droit judiciaire privé;